

Số: 01/2026/QĐ-CNHGĐTDS

Hà Tĩnh, ngày 13 tháng 01 năm 2026

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1974, số CCCD: 042174009175, địa chỉ: Thôn V, xã H, tỉnh Hà Tĩnh và chị Đinh Thị L1, sinh năm 1980, số CCCD: 042182010187; địa chỉ: Thôn P, xã H, tỉnh Hà Tĩnh.

Sau khi nghiên cứu các tài liệu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 26/12/2025 về việc “K đòi nợ” của chị Nguyễn Thị L yêu cầu Tòa án buộc chị Đinh Thị L1 phải trả nợ số tiền 100.000.000đ (một trăm triệu đồng), theo giấy vay tiền ngày 11/11/2016.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 29/12/2025 về việc giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1974, số CCCD: 042174009175; địa chỉ: Thôn V, xã H, tỉnh Hà Tĩnh.

- Người bị kiện: Chị Đinh Thị L1; sinh năm 1980, số CCCD: 042182010187; địa chỉ: Thôn P, xã H, tỉnh Hà Tĩnh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 29 tháng 12 năm 2025 có đủ các điều kiện công nhận kết quả hòa giải quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày Tòa án nhận được Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải và tài liệu kèm theo, không có bên nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 29 tháng 12 năm 2025, cụ thể như sau:

Chị Đinh Thị L1 và chị Nguyễn Thị L thỏa thuận thống nhất tổng số tiền nợ 100.000.000đ (một trăm triệu đồng) theo giấy vay tiền và giấy xác nhận nợ ngày 11/11/2016. Chị Nguyễn Thị L không yêu cầu chị L1 trả tiền lãi chậm trả.

Hai bên tự nguyện thỏa thuận thống nhất chị Đinh Thị L1 trả nợ trước cho chị Nguyễn Thị L số tiền 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng) và đã thực hiện xong vào ngày 29/12/2025 (có biên bản giao nhận tiền), số tiền còn lại 80.000.000đ (tám mươi triệu đồng), chị L1 thực hiện trả trong vòng 04 tháng, mỗi tháng 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng), đến ngày 30/4/2026 chị Đinh Thị L1 phải trả hết nợ cho chị Nguyễn Thị L.

2. Quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND khu vực 4 - Hà Tĩnh;
- Phòng THA khu vực 4 - Hà Tĩnh;
- Lưu HSVA; VPTA.

THẨM PHÁN

Trần Quốc Khánh